

En el Puertu de Payares

Jorge Muñiz
(1999)

Lontano (♩ = 60)
pp *sotto voce*

Soprano
En el Puer-tu

Alto
pp *sotto voce*
En el Puer-tu

Tenor
pp (half)
Pa - ÿa - res

Bass
pp Ah (half)
gliss.



4

S.
En el Puer - tu

A.
En el Puer - tu

T.
Pa - ÿa - res

B.
(Tutti) *mf* Ah *pp* *pp*

mf *pp* *pp*

simile (sempre gliss.) little by little losing coordination / poco a poco perdiendo coordinación

8

S.

A.

T. *pp* Ah *simile (sempre gliss.)*

B. *simile (sempre gliss.)* de

11

S. En el Puer - tu de Pa ya - res *f* Ah *p* *gliss.*

A. En el Puer - tu de Pa - ya res Ah *p*

T. Puer - tu de Pa ya - res En el Puer tu *mp* En el Puer - tu, en el

B. Pa - ya res *p* *mp* En el Puer - tu, en el

de Pa - ya - res *p*

14

S. *gliss.* *(sim. gliss.)* Ah *poco cresc.* Ah Ah

A. *gliss.* *(sim. gliss.)* Ah *poco cresc.* Ah Ah Ah Ah

T. Puer - tu de Pa ya res

B. Puer - tu de Pa ya res

En el Puer - tu, en el Puer tu

En el Puer - tu, en el Puer - tu de Pa - ya - res

18

S. *mf* En el puer - tu de Pa - ya - res En elpuertu de Pa ya - res En elpuertu de Pa ya - res En elpuer

A. *con anima* En el puer - tu de Pa - ya - res En elpuertu de Pa ya - res En elpuertu de Pa ya - res en el

T. *mf* Pa - ya - res En elpuertu de Pa ya - res en elPuer - tu de Pa - ya - res

B. *mf* Pa - ya - res En elpuertu de Pa ya - res en elPuer - tu de Pa - ya - res

Pa - ya - res En elpuertu de Pa ya - res en el Puer - tu Pa - ya - res

Pa - ya - res En elpuertu de Pa - ya - res en el Puer - tu de Pa - ya - res

poco a poco cresc.

S. tu de Pa - ya - res En el Puer - tu de Pa - ya - res en el Puer - tu el Puer - tu el Puer - tu en el Puer - tu de Pa

A. el Puer - tu de Pa - ya - res en el Puer - tu Pa - ya - res en el Puer - tu de Pa - ya - res en el Puer - tu

T. En el Puer - tu de Pa - ya - res En el Puer - tu de Pa - ya - res en el Puer - tu Pa - ya - res Puer - tu Pa

B. En el Puer - tu de Pa - ya - res En el Puer - tu de Pa - ya - res en el Puer - tu Pa - ya - res Puer - tu Pa

En el Puer - tu de Pa - ya - res En el Puer - tu de Pa - ya - res en el Puer - tu Pa - ya - res Puer - tu Pa



S. ya - res de Pa - ya - res

A. tu de Pa - ya - res Pa - ya - res de Pa - ya - res Pa - ya - res

T. ya - res

B. ya - res

En el Puer - tu de Pa - ya - res

En el Puer - tu de Pa - ya - res

pp Ah *sempre gliss.* *poco a poco cresc.*

pp Ah *sempre gliss.* *poco a poco cresc.*

pp Ah *sempre gliss.* *poco a poco cresc.*

losing coordination little by little
perdiendo coordinacion poco a poco

losing coordination little by little
perdiendo coordinacion poco a poco

32

S. *mp* En el Puer-tu de Pa - yares *mp* En el Puer-tu de Pa - yares

A. *p* En el Puer-tu de Pa - yares *poco a poco cresc.* rising pitch little by little *mp* En el Puer-tu de Pa - yares

T. *mf* En el Puer-tu de Pa - ya - res *p* En el Puer-tu de Pa - ya - res *mp* En el Puer-tu de Pa - ya - res

B. *mf* En el Puer-tu de Pa - ya - res *p* En el Puer-tu de Pa - ya - res *poco a poco cresc.*

p Ah *poco a poco cresc.*

Annotations: *rising pitch little by little*, *subiendo entonación poco a poco*, *losing coordination little by little*, *perdiendo coordinación poco a poco*, *gliss.*

Tempo/Performance: *(♩=50-75)*, *(low) (♩=70-100)*

36

S. *poco a poco cresc.* ya - res Pa - ya - res *cresc. molto ff* En el Puer-tu de Pa - ya - res Puer-tu Pa

A. *poco a poco cresc.* tu de Pa - ya - res Pa - ya - res de Pa - ya - res *cresc. molto ff* En el Puer-tu de Pa - ya - res Puer-tu Pa

T. *mp* En el Puer-tu Pa - ya - res *cresc. molto ff* En el Puer-tu de Pa - ya - res Puer-tu Pa

B. *cresc. molto ff* Pa - ya - res En el Puer-tu Pa - ya - res en Pa

Pesante

En el Puer-tu Pa - ya - res En el Puer-tu Pa - ya - res en Pa

42

S. ya - res Puer - tu Pa ya - res

A. ya - res Puer - tu Pa - ya - res

T. ya - res Puer - tu Pa - ya - res

B. ya - res Puer - tu Pa - ya - res

ya - res Puer - tu Pa - ya - res



45 **Allegro con brio** (♩=100)

S.

A.

T. *sempre stacc.*
p O - le miomo-re-na o - le miomo

B. *sempre stacc.* *dim.* *mf* O - le mio mo - re - na o - le mio mo re - na o - le mio mo - re - na *p* O - le miomo-re-na o - le miomo

O - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na O - le miomo-re-na o - le miomo

48

S. _____

A. _____

T. re - na o - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na o - le mio mo re - na o - le mio mo - re - na

B. re - na o - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na o - le mio mo re - na o - le mio mo - re - na

re - na o - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na

emphasize the cromaticism / enfatizar el cromatismo



51

S. _____

A. _____

T. O - le mio mo - re - na o - le mio mo re - na o - le mio mo - re - na

B. O - le mio mo - re - na o - le mio mo re - na o - le mio mo - re - na

O - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na

O - le mio mo - re - na o - le mio mo re - na o - le mio mo - re - na

O - le mio mo - re - na o - le mio mo re - na o - le mio mo - re - na

mf O - le mio *dim.* mo - re - na o - le

O - le mio *sempre stacc.* mo - re - na o - le

mf O - le mio *dim.* mo - re - na o - le

O - le mio mo - re - na o - le

cresc.

mf

cresc.

mf

sempre stacc.

54 *p* O - le mio mo - re - na o - le o - le O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

O - le mio mo - re - na o - le o - le O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

p O - le mio mo - re - na o - le o - le O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

O - le mio mo - re - na o - le o - le O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

p O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

p O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

O - le mio mo-re-na o - le miomo - re - na o - le mio mo-re-na

emphasize the cromaticism / enfatizar el cromatismo



57 *mf* En el Puer - tu de Pa - - -

mf En el Puer - tu de Pa - - -

mf En el Puer - tu de Pa - ya -

mf En el Puer - tu de Pa - ya -

Mo-re-na o - le o - le mio mo - re - na o - le mo - re - na mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le

Mo-re-na o - le o - le mio mo - re - na o - le mo - re - na mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le

Mo-re-na o - le o - le mio mo - re - na o - le mo - re - na mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le

Mo-re-na o - le o - le mio mo - re - na o - le mo - re - na mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le

62

S. - ya - res, de Pa - ya - res En el Puer - tu de Pa -

A. - ya - res, de Pa - ya - res En el Puer - tu Pa - ya -

T. mo - re - na o - le O - le mo - re - na O - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na

B. mo - re - na o - le O - le mo - re - na O - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na

mo - re - na o - le O - le mo - re - na O - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na o - le mio mo

67

S. - ya - res *f* En el Puer - tu de Pa - ya - res *p* Ba - xen les nu - bes al

A. - ya - res *f* En el Puer - tu de Pa - ya - res *p* Ba - xen ba - xen les

T. *mf* Pa - ya - res

B. o - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - nao - le mio mo - re - na

re - na O - le mo - re - na O - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - nao - le mio mo - re - na

71 *poco a poco cresc.*

S. sue - lu al sue - lu tan tan cer - qui - na cer - qui - na del cie - lu ba - xen les nu - bes al sue - lu Ba - xen les

A. nu - bes al sue - lu tan tan cer - qui - na del cie - lu cer - qui - na cer - qui - na del cie - lu del cie - lu Tan tan cer
 ba - xen les nu - bes al sue - lu tan tan cer - qui - na del cie - lu ba - xen les nu - bes al sue - lu Ba - xen les

T. - - - - -

B. - - - - -

p *poco a poco cresc.* *mf*



76

S. nu - bes Pa - ya - res Pa - ya - res cer - qui - na del cie - lu Pa - ya - res mo - re - na o - le o - le ba - xen les
 qui - na Pa - ya - res cer - ya - res cer - qui - na del cie - lu Pa - ya - res mo - re - na ba - xen les

A. nu - bes o - le mio mo - re - na Pa - ya - res cer - qui - na del cie - lu tan tan cer
 qui - na les nu - bes al sue - lu cer - qui - na del cie - lu tan tan

T. Mi - - o mo - -

B. - - - - -

p *mf* *pp*

82

S. nu-bes al sue-lu Pa - ya-res Pa - ya res En el Puer-tu de Pa - ya-res en el Puer - tu de Pa - ya-res en el Puer-tu de Pa

A. qui - na del sue-lu Pa - ya-res Pa - ya res En el Puer-tu de Pa - ya-res en el Puer - tu de Pa - ya-res en el Puer-tu de Pa

T. re - - na Puer-tu de Pa

B. Mi - - o mo - - - - -

mf *pp* *f* *pp*

pp *mf* *f* *pp*

poco a poco cres

89

S. ya - res en el Puer - tu de Pa - ya - res En el Puer - tu Pa - ya - res

A. ya - res en el Puer - tu de Pa - ya - res En el Puer - tu de Pa - ya -

T. re - na O - le o - le

B. -re - na la mio re - na mio mor - re

f

96

S. ba - xen tan cer - qui - na del cie - lu Pa - ya -

A. del cie - lu ba - xen ba - xen al sue - lu En Pa - ya - res ba - xen ba - xen ba - xen Pa - ya - res Pa - ya

T. O - le le la na o le la na o - le mio mo - re na re - na o - le

B. lamio re - na le la le la mio o - le mio mo - re O - le le o - le mio mo - re o - le

102

S. res *ff* la mio mo - re - na o - le la mio mo - re - na o - le!

A. res *ff* la mio mo - re - na o - le la mio mo - re - na o - le!

T. o - le la mio mo - re - na o - le la mio mo - re - na O - le mio mo - re - na

B. o - le la mio mo - re - na o - le la mio mo - re - na O - le mio mo - re - na

o - le la mio mo - re - na o - le la mio mo - re - na O - le mio mo - re - na o - le mio mo

107

S. *mf* o - le! *p* o - le!

A. *mf* o - le! *poco a poco dim.* *pp* o - le mo re-na O - le mo - re - na O - le mo - re - na O - le mo - re - na O - le mo - re-na O - le mo - re - na

T. O - le mio mo - re - na mo re - na mo - re - na mo - re - na o - le mo - re - na re - na o - le *poco a poco dim.* *pp* O - le mo - re - na O - le mo - re - na o - le mo - re - na

B. O - le mio mo - re - na O - le mio mo - re - na mo - re - na o - le mo - re - na re - na o - le O - le mo - re - na O - le mo - re - na o - le mo - re - na

110

Lontano (♩ = 60)

S. *pp* En el Puer-tu de Pa-ya - res *pp* En el Puer-tu de Pa-ya - res

A. *pp* En el Puer-tude Pa-yares *pp* En el Puer-tu de Pa-ya-res

T. *p* O - - - le *p* En el Puer - tu de Pa

B. *p* O - - - le *p* En el *mp* O

O - - - le *mp* O

113 (very high / muy agudo) **Allegro con brio** (♩=120)

S. *poco cresc.* *mf* En el Puer-tu en el Puer-tu, Puer - tu de Pa -

A. *poco cresc.* *mf* Puer-tu, Puer - tu de Pa -

T. *p* ya - res *mf* Pa - ya - res
(♩=50-75) poco cresc.
 En el Puer - tu de Pa - ya - res

B. *p* Puer - tude Payares *mf* En el Puer - tu de Pa - ya - res



117

S. *p* ya - res Pa - ya - res *p* O - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na o - le mio mo - re - na

A. ya - res en el Puer - tu de Pa - ya - res na o - le mio mo - re - na o -

T. En el Puer - tu de Pa - ya - res *p* O - le mio mo - re - *mf* o - le mio mo - re - na o -

B. *p* En el Puer - tú de Pa -

O - le o - le mio mo - re - na O - le mo - re - na o - le mio mo - re - na o - lé mio mo - re - na

120

S. *o - le mio mo - re - na o - le* *O - le mio mo - re - na O - le mio mo re-na O-lemio mo re-na* *O - le!*
p_{sub} *cresc. molto* *ff*

A. *le mio mo - re - na o - le* *O - le mio mo - re - na O - le mio mo re-na O-lemio mo re-na* *O - le!*
p_{sub} *cresc. molto* *ff*

T. *le mio mo - re - na o - le* *O - le mio mo - re - na O - le mio mo re-na O-lemio mo re-na* *O - le!*
p_{sub} *cresc. molto* *ff*

T. *ya - res* *O - le mio mo - re - na O - le mio mo re-na O-lemio mo re-na* *O - le!*
p_{sub} *cresc. molto* *ff*

B. *O - le mio mo - re - na o - le* *O - le mio mo - re - na O - le mio mo re-na O-lemio mo re-na* *O - le!*
p_{sub} *cresc. molto* *ff*